

Cumegn da Surses



Lescha d'ustareia

Cuntign

	Pagina
I. Generalitads	3
Art. 1 - Equalitad dallas schlattagnas	3
Art. 2 - Scopo, cumpetenzas, controlla	3
II. Lubientschas	3
Art. 3 - Dumonda	3
Art. 4 - Concessiun	3
Art. 5 - Cundiziuns	3
Art. 6 - Occurrenzias agl liber	4
Art. 7 - Angrondamaint, transferimaint, midada digl tip digl travagl	4
Art. 8 - Commers an detagl cun vinars	4
III. Taimps d'avertura	4
1. MENASCHIS	
Art. 9 - Generalitads	4
Art. 10 - Excepziuns	4
2. OCCURRENZIAS	
Art. 11 - Taimps d'avertura	4
IV. Taxas	4
Art. 12 - Taxas per lubientschas	4
Art. 13 - Taxas spezialas	5
V. Disposiziuns penalas	5
Art. 14 - Cuntravenziuns	5
VI. Disposiziuns finalas	5
Art. 15 - Disposiziuns executivas	5
Art. 16 - Meds legals	5
Art. 17 - Aboliziun digl dretg existent	5
Art. 18 - Antrada an vigour	5

Sa basond agl art. 26 dalla lescha d'ustareia per igl cantun Grischun (LUG/GWG) (BR 945.100).

I. Generalitads

Egualitad dallas schlattagnas	Art. 1 Indicaziuns da persungas, funcziuns e professiuns ainten chesta lescha sa refereschon a tottas dus schlattagnas, schinavant tgi sa resulta navot oter digl senn dalla lescha.
Scopo, cumpetenzas, controlla	Art. 2 ¹ La lescha regla tot igls interess da character d'ustareia sen territori digl cumegn da Surses. ² La suprastanza communal exequescha la survigilaziun dalla restauraziun ed è responsabla per l'execuziun dalla legislaziun d'ustareia. ³ La suprastanza communal pò delegar l'execuziun dalla lescha u da singulas incumbensas alla direcziun.

II. Lubientschas

Dumonda	Art. 3 ¹ La dumonda per ena lubientscha tenor art. 3 alinea 1 dalla lescha d'ustareia per igl cantun Grischun (LUG), è d'inoltrar all'administraziun communal aglmanc en meis avant l'avertura u surpigeida d'en travagl u dalla realisaziun d'ena occurrenza. ² La dumonda ò da cuntigneir las suandontas indicaziuns: a) datas persunalas ed adressa dalla persunga, alla quala la lubientscha duess neir dada; b) indicaziun exacta digl travagl u dall'occurrenza; c) indicaziun exacta dad eventuels menaschis secundars; d) dirada giavischeida dalla lubientscha. ³ Alla dumonda èn d'aggiuntar: a) mussamaints tenor art. 5 alinea 3 LUG; b) conferma sottascrètga tenor art. 5 alinea 4 LUG; c) extract digl register penal; d) extract digl uffezi da scussiun; e) attest da domicil (tar domicil ordvart igl cumegn da Surses); f) permissiun da dimora e permissiun da domicil (tar persungas digl ester).
Concessiun	Art. 4 Schinavant tgi las premissas legalas èn adampleidas, vign la lubientscha concedeida an scretg alla persunga autorisada - eventualmaintg cun resalva tenor art. 7 LUG - avant l'avertura u la surpigeida digl travagl ni avant la realisaziun d'ena occurrenza.
Cundiziuns	Art. 5 ¹ La lubientscha pò neir dada cun resalva, surtot an chegl tgi pertotga igl dretg e la dirada d'access per giuvenils, scu er per igls taimps d'avertura ed igl schurmetg cunter canera.

² Lubientschas dastgan per regla neir concedeidas angal per locals, tgi èn adattos e per tals, noua tgi lour travagl provotgescha nigns disturbis insurpurtabels dalla quietezza nocturna u otras mulestas digls vaschigns.

Art. 6
Occurrenzas agl liber resp. an tendas da festa, dovran ena lubientscha speziala.

Art. 7
Angrondamaint, transferimaint, midada digl tip digl travagl
Angrondamaints considerabels da menaschis, lour transferimaints scu er midadas digl tip da menaschi, dovran ena lubientscha speziala. Per chellas dumondas vala art. 2, alinea 1 e 2 conform agl senn.

Art. 8
Commers an detagl cun vinars
Dumondas per lubientschas per igl commerc an detagl cun vinars, èn d'inoltrar a taimp avant l'avertura u surpigleida d'en travagl u la realisaziun d'ena occurrenza, cun igl formular uffizial agl post da sarvetsch cantunal responsabel.

III. Taimps d'avertura

1. MENASCHIS

Art. 9
Generalitads
Igl travagl da restauraziun decidan sezs davart lour taimps d'avertura.

Art. 10
Excepziuns
Schinavant tg'igl mantignamaint dalla quietezza publica, igl urden e la siertad scu er interess giustifitgias per la protecziun da giuvenils pretendan chegl, pon igls taimps d'avertura per singuls travagls neir restranschias dalla suprastanza.

2. OCCURRENZAS

Art. 11
Taimps d'avertura
Per occurrenzas pon igls taimps d'avertura neir fixos per singul cass.

IV. Taxas

Art. 12
Taxas per lubientschas
¹ Per la concessiun d'ena lubientscha vignan fixadas las suandontas taxas:
a) per travagls 100.00 anfignen 500.00 francs;
b) per occurrenzas 50.00 anfignen 200.00 francs;
c) per angrondamaints, transferimaints u midadas digl tip da travagl 50.00 anfignen 300.00 francs

² Tar occurrenzas d'utilitad publica u caritativas pò neir renunztgia ad en incassamaint d'ena taxa.

Taxas spezialas

Art. 13

¹ Per angaschamaints extraordinaris pigl mantignamaint da quietezza ed urden aint igl rom d'occurrências, manifestaziuns u perveia d'evenimaints spezials, vign pretendia ena taxa tgi corva igls costs tenor igl taimp impundia.

² Per tot las otras funcziuns uffizialas pò neir pretendia ena taxa da 50.00 anfignen 500.00 francs.

V. Disposiziuns penelas

Cuntravenziuns

Art. 14

Cuntravenziuns vers chesta lescha, scu er vers la lescha d'ustareia cantunala e sias determinaziuns executivas, vignan sancziunadas aint igl rom d'art. 11a ed 11b LUG.

VI. Determinaziuns finalas

Disposiziuns executivas

Art. 15

La suprastanza communalala pò relascher disposiziuns executivas.

Meds legals

Art. 16

Disposiziuns dalla suprastanza communalala pon neir contestadas ainfer 30 deis siva dalla comunicaziun, alla dertgira administrativa digl cantun Grischun.

Aboliziun digl dretg existent

Art. 17

Cun l'antrada an vigour da chesta lescha vignan aboleidas las leschas d'ustareia digls anteriours cumegn da Beiva, Cunter, Marmorera, Mulegn, Riom-Parsonz, Salouf, Savognin, Sur e Tinizong-Rona, scu er tot las determinaziuns tgi èn an cuntradiciun cun tala.

Antrada an vigour

Art. 18

Chesta lescha aintra an vigour dalunga siva dall'acceptaziun antras la radunanza communalala.

Approvo dalla radunanza communalala digls 23 da matg 2016.

Per la suprastanza communalala Surses

Igl mastral:



.....
Leo Thomann



Igl scrivant da cumegn:



.....
Beat Jenal